



جَبَاتَانْ هَالْ اَهْوَالْ اِغَامَا اِيسْلَامْ نَغِيرِيْ سَابَاهْ

JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM NEGERI SABAH

اِخْطَبَةُ الْجُمُعَةِ

KHUTBAH JUMAAT PERTAMA DAN KEDUA

5 Jamadilawal 1448H/16 Oktober 2026M

“EKONOMI BERTERASKAN IMAN, ASAS KEKUATAN UMMAH”

Disediakan oleh:

Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Negeri Sabah (JHEAINS)

Arahan kepada PTA/ PPMD/ AJK MASJID/ SURAU :

- » Seksyen 97, Enakmen 3 Tahun 1995, Enakmen Kesalahan Jenayah Syariah 1995, Bahagian IV - Kesalahan Khutbah Jumaat menyatakan bahawa menjadi kesalahan bagi Khatib yang membaca khutbah Jumaat yang bukan disediakan, disemak atau diluluskan oleh Majlis dan boleh, apabila disabitkan, dikenakan hukuman denda tidak melebihi dua ribu ringgit atau penjara selama tempoh tidak melebihi satu tahun atau kedua-duanya sekali.
- » Khatib hendaklah menyemak terlebih dahulu Khutbah ini sebelum disampaikan kepada para jemaah supaya sempurna rukun dan baris agar dapat disampaikan dengan fasih dan lancar.
- » Khutbah ini hendaklah dibaca oleh Imam Kariah atau Imam Rawatib yang bertugas di masjid atau surau yang berkenaan kecuali ada kebenaran khas dari Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Negeri Sabah (JHEAINS).
- » Khutbah hendaklah disampaikan pada tarikh dan masa yang ditetapkan oleh JHEAINS.
- » Khatib tidak dibenarkan meminda isi perkataan dalam khutbah ini kecuali untuk menyempurnakan rukun khutbah, kesilapan ejaan dan baris pada ayat-ayat al-Quran dan Hadis yang terkandung di dalamnya.
- » Khutbah hendaklah disampaikan dalam tempoh 10 - 15 minit sahaja.



Mohon semak kod QR ini jika ada sebarang cadangan penambahbaikan. Sekian, terima kasih

KHUTBAH PERTAMA

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

وَأَبْتَغِ فِيمَا ءَاتَكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى حَبِيبِنَا وَشَفِيعِنَا مُحَمَّدٍ، أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

SIDANG JUMAAT YANG DIRAHMATI ALLAH SWT,

Mimbar mengajak para jamaah sekalian untuk bersama-sama meningkatkan ketakwaan kepada Allah SWT dengan melaksanakan segala perintah-Nya dan jauhilah segala larangan-Nya. Mudah-mudahan kita tergolong dalam kalangan hamba-Nya yang beroleh kebahagiaan di dunia dan keselamatan di akhirat. Mimbar kembali mengingatkan para jamaah agar memberikan sepenuh perhatian kepada khutbah yang disampaikan. Janganlah berbual-bual, tidur dengan sengaja, ataupun bermain telefon bimbit semasa khatib menyampaikan khutbah kerana perbuatan tersebut akan menjejaskan kesempurnaan pahala ibadah kita. Pada hari ini, marilah sama-sama kita menghayati khutbah Jumaat yang bertajuk: ***“Ekonomi Berteraskan Iman, Asas Kekuatan Ummah.”***

SIDANG JUMAAT YANG DIRAHMATI ALLAH SWT,

Sebagai agama yang syumul iaitu sempurna, Islam tidak hanya menekankan ibadah ritual semata-mata. Sebaliknya, Islam menekankan keseimbangan antara keperluan akhirat dan pembangunan duniawi. Setiap muslim diseru untuk mengambil bahagian dalam membina kekuatan di dunia tanpa mengabaikan matlamat hakiki mencapai kejayaan di akhirat. Allah SWT berfirman dalam surah al-Qasas, ayat 77 sepertimana yang telah dibacakan di awal khutbah sebentar tadi **yang bermaksud:** *“Dan carilah dengan harta kekayaan yang telah dikurniakan Allah kepadamu akan pahala dan kebahagiaan negeri akhirat, dan janganlah engkau melupakan bahagianmu di dunia. Berbuat baiklah kepada orang lain sebagaimana Allah telah berbuat baik kepadamu, dan janganlah engkau melakukan kerosakan di bumi. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang yang melakukan kerosakan.”*

Dalam Islam, tiada halangan bagi seorang muslim untuk memiliki kekayaan. Malahan, harta yang berada di tangan seorang mukmin yang soleh adalah sesuatu yang dipuji. Dengan harta, dia dapat menunaikan zakat, membantu fakir miskin, dan memperkukuh ekonomi ummah. Oleh sebab itu, Nabi SAW pernah bersabda kepada ‘Amr bin al-‘As:

يَا عَمْرُو! نِعَمَ الْمَالُ الصَّالِحُ لِلْمَرْءِ الصَّالِحِ.

Maksudnya: *“Wahai ‘Amr! Sebaik-baik harta ialah harta yang baik dan dimiliki oleh orang yang baik.”* (Riwayat Ahmad)

Harta merupakan amanah daripada Allah SWT yang perlu mengurus dengan seimbang dan bertanggungjawab, selaras dengan tuntutan *Maqasid Syariah*, khususnya dalam aspek *Hifz al-Mal* iaitu memelihara harta. Islam menuntut umatnya memperoleh harta melalui sumber yang halal, mengurusnya secara bijaksana serta membelanjakannya pada jalan yang diredai Allah SWT. Harta bukan sekadar untuk memenuhi keperluan diri

dan keluarga, malah hendaklah dimanfaatkan bagi membantu golongan yang memerlukan. Dengan pengurusan harta yang berlandaskan syariat, keberkatan rezeki dapat dipelihara, kemudharatan dapat dielakkan dan kesejahteraan ummah dapat diperkukuhkan.

MUSLIMIN YANG BERBAHAGIA,

Umat Islam di bumi Sabah sangat bertuah dengan limpahan kurnia berupa keindahan alam dan kepelbagaian hasil bumi. Justeru, kita wajib memanfaatkan semua kelebihan ini untuk memperkasakan ekonomi tempatan kita. Ekonomi yang kukuh merupakan tunjang kepada kekuatan dan kedaulatan umat. Pembangunan ekonomi yang berteraskan syariat akan membawa kemakmuran di dunia sekali gus menciptakan pahala jariah di akhirat. Bekerja untuk kesejahteraan diri dan keluarga adalah satu bentuk ibadah. Sekecil-kecil khidmat yang kita sumbangkan kepada manusia dan makhluk Allah SWT yang lain membuahkan pahala yang akan kita nikmati ganjarannya di akhirat kelak. Nabi SAW bersabda **yang bermaksud:** *“Tidaklah seorang Muslim menanam pokok atau bertanam tumbuh-tumbuhan, lalu hasilnya dimakan oleh burung, manusia, atau binatang ternakan, melainkan dia akan mendapatkan pahala sedekah.”* (Riwayat al-Bukhari)

Dalam hadis riwayat Muslim, Rasulullah SAW menceritakan bahawa Nabi Zakariya a.s. bukan sahaja seorang nabi yang menyeru manusia kepada agama Allah SWT, bahkan Baginda juga bekerja sebagai tukang kayu untuk mencari rezeki yang halal. Dalam hadis lain dalam riwayat al-Bukhari, Baginda SAW turut menceritakan bahawa Nabi Daud a.s adalah seseorang yang sangat rajin bekerja dan makan daripada hasil usaha tangannya sendiri. Kisah para nabi ini membuktikan bahawa pekerjaan yang halal merupakan sesuatu yang mulia dan tidak seharusnya dipandang rendah. Walaupun mereka merupakan insan pilihan Allah

SWT, mereka tetap berusaha mencari rezeki melalui pekerjaan sendiri. Hal ini mengajar kita bahawa kemuliaan seseorang bukanlah terletak pada kedudukan atau kekayaan semata-mata, tetapi juga pada kesungguhan berusaha, kejujuran dalam bekerja dan kesediaan memberikan manfaat kepada orang lain. Marilah kita mencontohi sikap para nabi dengan membudayakan sikap rajin bekerja, berdikari dan tidak mudah berputus asa. Janganlah kita terlalu bergantung kepada bantuan orang lain sehingga mengabaikan peluang yang ada di sekeliling kita. Sebaliknya, manfaatkanlah kemahiran, tenaga dan sumber yang dimiliki untuk meningkatkan taraf kehidupan diri serta keluarga.

JAMAAH JUMAAT YANG DIRAHMATI ALLAH SWT,

Dalam konteks pembangunan ekonomi ummah, setiap pekerjaan yang halal mempunyai nilai dan sumbangannya tersendiri. Petani yang mengusahakan tanah, nelayan yang mencari hasil laut, peniaga yang menjalankan perniagaan secara jujur serta pekerja yang melaksanakan amanah dengan bersungguh-sungguh, semuanya memainkan peranan dalam membangunkan ekonomi dalam sesebuah negara. Justeru, janganlah kita memandang kecil sesuatu pekerjaan hanya kerana hasilnya belum lumayan. Sebaliknya, mulakanlah usaha mengikut kemampuan, tingkatkan ilmu dan kemahiran serta berusahalah secara berterusan. Golongan yang telah berjaya hendaklah membantu mereka yang masih berusaha melalui perkongsian ilmu, pengalaman dan peluang ekonomi. Dengan cara ini, kejayaan seseorang bukan sahaja membawa manfaat kepada dirinya, malah turut membuka ruang kepada orang lain untuk memperbaiki kehidupan.

JAMAAH JUMMAT YANG DIRAHMATI ALLAH SWT,

Kemajuan dan kestabilan ekonomi sesebuah negara berkait rapat dengan pengurusan harta secara adil dan bijaksana. Islam menegaskan bahawa

sumber kekayaan dan peluang ekonomi tidak sepatutnya berlegar dalam kalangan sesetengah pihak sahaja. Sebaliknya, ia mestilah terbuka untuk dinikmati oleh semua lapisan masyarakat. Seiring dengan pembentangan Belanjawan 2027 di Parlimen baharu-baharu ini, perhatian perlu diberikan kepada usaha menangani peningkatan kos sara hidup, memperluas peluang pekerjaan, membantu golongan berpendapatan rendah dan memperkasa usahawan kecil. Setiap peruntukan kewangan hendaklah dimanfaatkan demi kesejahteraan rakyat. Sudah tiba masanya untuk kita menyemarakkan budaya saling bantu-membantu demi mencapai kejayaan bersama, menghindari hasad dengki dan tidak menjatuhkan orang lain. Sesungguhnya, sifat iri hati dan gemar melihat kejatuhan orang lain amat bertentangan dengan prinsip ajaran Islam yang suci. Rasulullah SAW pernah bersabda **yang bermaksud:** *“Jauhilah oleh kamu sifat hasad dengki, kerana sesungguhnya hasad itu membakar pahala kebaikan sebagaimana api membakar kayu bakar.”* (Riwayat Abu Daud)

Islam menuntut kita agar menyemarakkan kasih sayang serta ikatan persaudaraan yang hakiki. Kita dituntut untuk turut berbangga dan gembira atas kejayaan saudara seiman, seumpama kejayaan itu milik kita bersama. Begitu juga sebaliknya, kita sewajarnya turut bersedih atas kejatuhan orang lain, seakan-akan kesusahan itu menimpa diri kita sendiri. Sesungguhnya, sifat empati sedemikian merupakan cerminan dan penanda aras kepada kesempurnaan iman seseorang. Oleh itu, khatib mengajak kita semua membersihkan hati daripada penyakit hasad dengki dan menggantinya dengan cinta kasih dan dengan semangat kerjasama. Selagi sifat buruk ini tidak ditinggalkan, ekonomi umat Islam tidak akan kukuh dan berkembang.

MUSLIMIN YANG BERHAGIA,

Bagi mengakhiri khutbah pada hari yang mulia ini, marilah kita bermuhasabah dan merenung sejenak. Selama mana pun hayat kita di atas muka bumi ini, sampai waktunya kita pasti akan kembali ke rahmatullah, meninggalkan ahli keluarga serta anak cucu yang dikasihi. Pernahkah terlintas di fikiran kita, bagaimanakah nasib dan kelangsungan hidup keluarga kita setelah kita tiada lagi? Ajaran Islam menegaskan bahawa lebih baik kita meninggalkan keluarga dalam keadaan cukup dan terjamin kehidupannya daripada membiarkan mereka hidup dalam kemiskinan sehingga terpaksa meminta-minta bantuan daripada orang lain. Sesungguhnya, pilihan untuk mengubah nasib berada di tangan kita hari ini. Belum terlambat untuk kita bangkit mengusahakan perubahan. Firman Allah SWT dalam surah an-Nisa' ayat 9:

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٩﴾

Maksudnya: “Dan hendaklah takut (kepada Allah) orang-orang yang jika mereka meninggalkan zuriat keturunan yang lemah di belakang mereka, yang mereka bimbang terhadap (kesejahteraan) mereka. Oleh itu, hendaklah mereka bertakwa kepada Allah dan hendaklah mereka mengatakan perkataan yang benar lagi tepat.”

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

تيكس خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ. فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالْبَرَكَاتِ وَالْهُدَايَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالسَّكِينَةَ وَالصِّحَّةَ الدَّائِمَةَ عَلَى مَلِكِنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَهَا مَوْلِيَا سَرِي قَادُوكْ بَكِينِدَا يَغْ دَفَرْتَوَانْ أَكُوغْ وَعَلَى فَخَامَةِ الرَّئِيسِ الْأَعْلَى تَوَانْ يَغْ تَرَاوَتَامْ يَغْ دَفَرْتَوَانْ نَكْرِي سَابَه. وَاجْعَلِ اللَّهُمَّ هَذِهِ الْبَلَدَةَ وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ أَمْنَةً مُطْمَئِنَّةً، إِنَّكَ رَعُوفٌ رَحِيمٌ. اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

Ya Allah, ampunkanlah dosa kami dan kedua ibu bapa kami. Peliharalah keluarga kami dengan sakinah, mawaddah dan *rahmah*. Kurniakanlah rezeki yang halal, baik dan diberkati. Jauhkanlah kami daripada rezeki haram dan syubhah serta teguhkanlah iman dan ketakwaan kami.

Ya Allah, Ya Rahman Ya Rahim, bantulah saudara-saudara kami yang tertindas di bumi barakah Palestin, dan di setiap pelosok alam yang dicengkam kezaliman. Jadilah Engkau sebaik-baik Pelindung yang memayungi mereka, Penolong yang mengubati duka lara mereka, dan Penyokong yang meneguhkan langkah mereka.

Ya Allah, peliharalah akidah kami khususnya di negeri Sabah, agar sentiasa berpijak di atas landasan Ahli Sunnah Wal Jamaah. Jauhkanlah kami daripada fitnah kesesatan, penyelewengan akidah, dan kekeliruan akhir zaman.

Ya Allah, naungilah kehidupan negeri dan juga negara kami dengan Rahmat-Mu. Hiasilah diri kami dengan sifat terpuji dan jauhi kami dari sifat yang keji. Satukanlah hati kami dalam menegakkan kebenaran dan mencegah kemungkaran. Perelokkanlah pekerti kami dengan jalinan perpaduan, sentiasa berlapang dada dan mengutamakan sikap *tabayyun* serta ilmu dalam setiap tindakan.

Ya Qadiyal hajat, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjamaah di masjid, menunaikan zakat, berpuasa pada bulan Ramadan, mengerjakan ibadah haji, mewakafkan harta dan berinfaq pada jalan yang Engkau redai. Ya Allah, kurniakanlah kami kekuatan agar dapat menghadirkan diri menunaikan solat *fardu* secara berjamaah di masjid, sebagaimana ramainya kami hadir menunaikan solat Jumaat pada hari ini. Sesungguhnya hanya kepada-Mu jua, Ya Allah tempat kami mengadu dan memohon pertolongan.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ،
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

Disediakan dan diedarkan oleh:

Bahagian Penyelidikan dan Informasi, Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Negeri Sabah

Nota:

Teks khutbah ini mengandungi potongan ayat-ayat al-Quran dan hadis Rasulullah SAW.
Mohon jaga dengan cermat dan tidak disepahkan.

Sebarang pertanyaan atau maklum balas, sila hubungi:

Unit Penerbitan, Bahagian Penyelidikan dan Informasi, Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Negeri Sabah

No. telefon: 088-522127

E-mel: jheains.penerbitan@gmail.com